IV

(Актове, приети преди 1 декември 2009 г. по силата на Договора за ЕО, Договора за ЕС и Договора за Евратом)

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 октомври 2009 година

за изменение на решения 2006/679/ЕО и 2006/860/ЕО относно техническите спецификации за оперативна съвместимост, свързани с подсистемите на трансевропейската конвенционална и високоскоростна железопътна система

(нотифицирано под номер C(2009) 7787)

(текст от значение за ЕИП)

(2010/79/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността [1], и по-специално член 6, параграф 1 от нея,

като взе предвид препоръката на Европейската железопътна агенция (ERA-REC-38-2009-ERTMS) от 24 април 2009 г. за актуализиране на приложение А към техническата спецификация за оперативна съвместимост „Контрол, управление и сигнализация“ за високоскоростни и конвенционални железопътни системи,

като има предвид, че:

(1) Решение 2006/679/ЕО на Комисията от 28 март 2006 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост във връзка с подсистемата за „Контрол, управление и сигнализация“ на трансевропейската конвенционална железопътна система [2] определи техническата спецификация за оперативна съвместимост (ТСОС) за подсистемата „Контрол, управление и сигнализация“ на трансевропейската конвенционална железопътна система.

(2) Решение 2006/860/ЕО на Комисията от 7 ноември 2006 г. относно техническа спецификация за оперативна съвместимост на подсистемата за контрол, управление и сигнализация на трансевропейската високоскоростна железопътна система [3] определи ТСОС за подсистемата „Контрол, управление и сигнализация“ на трансевропейската високоскоростна железопътна система.

(3) Съгласно член 2 от Решение 2008/386/ЕО на Комисията от 23 април 2008 г. за изменение на приложение А към Решение 2006/679/ЕО относно техническата спецификация за оперативна съвместимост, свързана с подсистемата „Контрол, управление и сигнализация“ на трансевропейската конвенционална железопътна система, и на приложение А към Решение 2006/860/ЕО относно техническата спецификация за оперативна съвместимост, свързана с подсистемата „Контрол, управление и сигнализация“ на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове [4], спецификациите за ETCS (Европейска система за контрол на влаковете) следва да бъдат допълнени с актуализирани общи спецификации за изпитване.

(4) Множество технически документи, посочени в приложение А към решения 2006/679/ЕО и 2006/860/ЕО, трябва да бъдат актуализирани в съответствие с техническия прогрес.

(5) Решения 2006/679/ЕО и 2006/860/ЕО следва да бъдат съответно изменени.

(6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета за безопасност и оперативна съвместимост на железопътния транспорт, създаден в съответствие с член 29 от Директива 2008/57/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Списъкът на задължителните спецификации и списъкът на информативните спецификации, определени в приложение А към Решение 2006/679/ЕО и в приложение А към Решение 2006/860/ЕО, се заменят със списъка на задължителните спецификации и списъка на информативните спецификации, съдържащи се в приложението към настоящото решение. Бележките под линия, засягащи Решение 2002/731/ЕО, в приложение 3 към ТСОС в състава на Решение 2006/679/ЕО и в приложение 3 към ТСОС в състава на Решение 2006/860/ЕО се заличават.

[1] ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1.
[2] ОВ L 284, 16.10.2006 г., стр. 1.
[3] ОВ L 342, 7.12.2006 г., стр. 1.
[4] ОВ L 136, 24.5.2008 г., стр. 11.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 1 април 2010 г.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 19 октомври 2009 година.

За Комисията
Antonio TAJANI
Заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Индекс №	Идентификатор	Наименование на документа	Версия
1	ERA/ERTMS/003204	ERTMS/ETCS Functional Requirement Specification	5.0
2	Преднамерено заличена		
3	UNISIG SUBSET-023	Glossary of Terms and Abbreviations	2.0.0
4	UNISIG SUBSET-026	System Requirement Specification	2.3.0
5	UNISIG SUBSET-027	FFFIS Juridical Recorder-Downloading Tool	2.3.0
6	UNISIG SUBSET-033	FIS for Man-Machine Interface	2.0.0
7	UNISIG SUBSET-034	FIS for the Train Interface	2.0.0
8	UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS	2.1.1
9	UNISIG SUBSET-036	FFFIS for Eurobalise	2.4.1
10	UNISIG SUBSET-037	Euroradio FIS	2.3.0
11	Резервирана 05E537	Off line key management FIS	
12	UNISIG SUBSET-039	FIS for the RBC/RBC Handover	2.3.0
13	UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules	2.3.0
14	UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability	2.1.0
15	ERA SUBSET-108	Interoperability-related consolidation on TSI annex A documents	1.2.0
16	UNISIG SUBSET-044	FFFIS for Euroloop sub-system	2.3.0
17	Преднамерено заличена		
18	UNISIG SUBSET-046	Radio In-fill FFFS	2.0.0
19	UNISIG SUBSET-047	Track-side-Trainborne FIS for Radio In-Fill	2.0.0
20	UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio In-Fill	2.0.0
21	UNISIG SUBSET-049	Radio In-fill FIS with LEU/Interlocking	2.0.0
22	Преднамерено заличена		
23	UNISIG SUBSET-054	Assignment of Values to ETCS variables	2.0.0
24	Преднамерено заличена		
25	UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe Time Layer	2.2.0

Индекс №	Идентификатор	Наименование на документа	Версия
26	UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe Link Layer	2.2.0
27	UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 & 2	2.5.0
28	Резервирана	Reliability – Availability Requirements	
29	UNISIG SUBSET-102	Test specification for Interface „k“	1.0.0
30	Преднамерено заличена		
31	UNISIG SUBSET-094	UNISIG Functional Requirements for an On-board Reference Test Facility	2.0.2
32	EIRENE FRS	GSM-R Functional Requirements Specification	7
33	EIRENE SRS	GSM-R System Requirements Specification	15
34	A11T6001 12	(MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio	12
35	ECC/DC(02)05	ECC Decision of 5 July 2002 on the designation and availability of frequency bands for railway purposes in the 876-880 and 921-925 MHz bands.	
36a	Преднамерено заличена		
36b	Преднамерено заличена		
36c	UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document	1.0.0
37a	Преднамерено заличена		
37b	UNISIG SUBSET-076-5-2	Test cases related to features	2.3.1
37c	UNISIG SUBSET-076-6-3	Test sequences	2.3.1
37d	UNISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications	1.0.2
37e	Преднамерено заличена		
38	06E068	ETCS marker board definition	1.0
39	UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Requirements	2.3.0
40	UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio Test cases Safety Layer	2.3.0
41	Резервирана UNISIG SUBSET 028	JRU Test Specification	
42	Преднамерено заличена		
43	UNISIG SUBSET 085	Test Specification for Eurobalise FFFIS	2.2.2
44	Резервирана	Odometry FIS	

Индекс №	Идентификатор	Наименование на документа	Версия
45	UNISIG SUBSET-101	Interface „K“ Specification	1.0.0
46	UNISIG SUBSET-100	Interface „G“ specification	1.0.1
47	Резервирана	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	
48	Резервирана	Test specification for mobile equipment GSM-R	
49	UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM	2.1.1
50	UNISIG SUBSET-103	Test specification for EUROLOOP	1.0.0
51	Резервирана	Ergonomic aspects of the DMI	
52	UNISIG SUBSET-058	FFFIS STM Application Layer	2.1.1
53	Резервирана AEIF-ETCS-Variables-Manual	AEIF-ETCS-Variables-Manual	
54	Преднамерено заличена		
55	Резервирана	Juridical recorder baseline requirements	
56	Резервирана 05E538	ERTMS Key Management Conformance Requirements	
57	Резервирана UNISIG SUBSET-107	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	
58	UNISIG SUBSET-097	Requirements for RBC-RBC Safe Communication Interface	1.1.0
59	Резервирана UNISIG SUBSET-105	Requirements on pre-fitting of ERTMS track side equipment	
60	Резервирана UNISIG SUBSET-104	ETCS version management	
61	Резервирана	GSM-R version management	
62	Резервирана UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Test specification for Safe Communication Interface	
63	UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface	1.0.0

СПИСЪК НА ИНФОРМАТИВНИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Забележки:

Спецификациите от тип „1“ представят текущото състояние на работата за подготовка на задължителна спецификация, която все още е „резервирана“.

Спецификациите от тип „2“ дават допълнителна информация, обосноваваща изискванията в задължителните спецификации и предоставяща помощ при тяхното прилагане.

Индекс B32 е предназначен да осигури уникални идентификатори в документите от приложение A. Тъй като това е необходимо за редакторски цели и само като помощ при бъдещи промени в посочените документи, той не се класифицира като „тип“ и не е свързан със задължителен документ от приложение A.

Документи B25, B27, B28, B29 и B30 са приложими само за GSM-R DMI. За ETCS DMI се прилага единствено B34.

Индекс №	Идентификатор	Наименование на документа	Версия	Тип
B1	EEIG 02S126	RAM requirements (chapter 2 only)	6	2 (index 28)
B2	EEIG 97S066	Environmental conditions	5	2 (index A5)
B3	UNISIG SUBSET-074-1	Methodology for testing FFFIS STM	1.0.0	2 (index 36)
B4	EEIG 97E267	ODOMETER FFFIS	5	1 (Index 44)
B5	O_2475	ERTMS GSM-R QoS Test Specification	1.0.0	2
B6	UNISIG SUBSET-038	Off-line Key Management FIS	2.1.9	1 (index 11)
B7	UNISIG SUBSET-074-3	FFFIS STM test specification traceability of test cases with Specific Transmission Module FFFIS	1.0.0	2 (Index 36)
B8	UNISIG SUBSET-074-4	FFFIS STM Test Specification Traceability of testing the packets specified in the FFFIS STM Application Layer	1.0.0	2 (Index 36)
B9	UNISIG SUBSET 076-0	ERTMS/ETCS Class 1, Test plan	2.3.1	2 (Index 37)
B10	UNISIG SUBSET 076-2	Methodology to prepare features	2.3.0	2 (Index 37)
B11	UNISIG SUBSET 076-3	Methodology of testing	2.3.1	2 (Index 37)
B12	UNISIG SUBSET 076-4-1	Test sequence generation: Methodology and Rules	1.0.2	2 (Index 37)
B13	UNISIG SUBSET 076-4-2	ERTMS ETCS Class 1 States for Test Sequences	1.0.2	2 (Index 37)
B14	UNISIG SUBSET 076-5-3	On-Board Data Dictionary	2.3.0	2 (Index 37)
B15	UNISIG SUBSET 076-5-4	SRS v.2.2.2 Traceability	2.3.1	2 (Index 37)
B16	UNISIG SUBSET 076-6-1	UNISIG test data base	2.3.1	2 (Index 37)
B17	UNISIG SUBSET 076-6-4	Test Cases Coverage	2.3.1	2 (Index 37)
B18	Преднамерено заличена			
B19	UNISIG SUBSET 077	UNISIG Causal Analysis Process	2.2.2	2 (Index 27)
B20	UNISIG SUBSET 078	RBC interface: Failure modes and effects analysis	2.4.0	2 (Index 27)
B21	UNISIG SUBSET 079	MMI: Failure Modes and Effects Analysis	2.2.2	2 (Index 27)
B22	UNISIG SUBSET 080	TIU: Failure Modes and Effects Analysis	2.2.2	2 (Index 27)
B23	UNISIG SUBSET 081	Transmission system: Failure Modes and Effects Analysis	2.3.0	2 (Index 27)

Индекс №	Идентификатор	Наименование на документа	Версия	Тип
B24	UNISIG SUBSET 088	ETCS Application Levels 1&2 – Safety Analysis	2.3.0	2 (Index 27)
B25	TS50459-1	„Railway applications -European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface“ – part 1 – Ergonomic principles of ERTMS/ETCS/GSM-R Information	2005	2 (Index 51)
B26	Преднамерено заличена	Заместена от B34		
B27	TS50459-3	„Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface“ – part 3 – Ergonomic arrangements of ERTMS/GSM-R Information	2005	2 (Index 51)
B28	TS50459-4	„Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface“ – part 4 – Data entry for the ERTMS/ETCS/GSM-R systems	2005	2 (Index 51)
B29	TS50459-5	„Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface“ – part 5 – Symbols	2005	2 (Index 51)
B30	TS50459-6	„Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface“ – part 6 – Audible Information	2005	2 (Index 51)
B31	Резервирана EN50xxx	„Railway applications - European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface“ – part 7 – Specific Transmission Modules		2 (Index 51)
B32	Резервирана	Guideline for references		None
B33	EN 301 515	Global System for Mobile communication (GSM); Requirements for GSM operation in railways	2.1.0	2 (Index 32, 33)
B34	ERA-ERTMS-015560	ERTMS/ETCS Driver Machine Interface	2.3	1 (Index 51)
B35	Резервирана UNISIG SUBSET-069	ERTMS Key Management Conformance Requirements		1 (Index 56)
B36	04E117	ETCS/GSM-R Quality of Service user requirements – Operational Analysis	1	2 (Index 32)
B37	UNISIG SUBSET-093	GSM-R Interfaces – Class 1 requirements	2.3.0	1 (Index 32, 33)
B38	UNISIG SUBSET-107A	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	1.0.0	2 (Index 57)

Индекс №	Идентификатор	Наименование на документа	Версия	Тип
B39	UNISIG SUBSET-076-5-1	ERTMS ETCS Class 1 Feature List	2.3.1	2 (Index 37)
B40	UNISIG SUBSET-076-6-7	Test Sequences Evaluation and Validation	1.0.2	2 (Index 37)
B41	UNISIG SUBSET-076-6-8	Generic train data for test Sequences	1.0.1	2 (Index 37)
B42	UNISIG SUBSET-076-6-10	Test Sequence Viewer (TSV)	3.0.8	2 (Index 37)
B43	04E083	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	1.0	1 (index 47)
B44	04E084	Justification Report for the Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System.	1.0	2 (index B43)
B45	ERA/ERTMS/003205	Traceability Of Changes To ETCS FRS	0.1	2 (index 1)
B46	UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Safe Communication Interface Test Specifications	1.0.0	1 (index 62)